

Bundesamt für
Ausrüstung,
Informationstechnik
und Nutzung
der Bundeswehr

VG 95518

VG

ICS 21.060.70; 97.200.30

Ersatz für
VG 95518:1996-09

Supersedes
VG 95518:1996-09

Zeltpflock mit Stift; Text Deutsch und Englisch

Tent peg with pin;
Text in German and English

Piquet de tente avec goupille;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 7 Seiten
Total extent 7 pages

Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr (BAAINBw)

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Inhalt		Contents	
	Seite		Page
Vorwort	3	Foreword	3
1 Anwendungsbereich	3	1 Scope	3
2 Normative Verweisungen	4	2 Normative references	4
3 Maße, Bezeichnung	5	3 Dimensions, designation	5
4 Werkstoff	6	4 Material	6
5 Ausführung	6	5 Finish	6
6 Masse (Gewicht)	6	6 Mass (Weight)	6
7 Qualitätssicherung	6	7 Contractor's quality assurance	6
8 Güteprüfung	6	8 Government quality inspection	6
9 Kennzeichnung und Verpackung	6	9 Marking and packaging	6
9.1 Kennzeichnung der Zeltpflocke	6	9.1 Marking of the tent pegs	6
9.2 Kennzeichnung der Verpackung	6	9.2 Marking on the packaging	6
9.3 Verpackung	6	9.3 Packaging	6
Literaturhinweise	7	Bibliography	7
Bilder		Figures	
Bild 1 — Zeltpflock mit Stift	5	Figure 1 — Tent peg with pin	5

Vorwort

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich Zeltpflöcke.

Diese Norm wurde vom Normenausschuss NA 140-00-22 AA „Technische Dokumente und Maschinenelemente (NABw TD/Ma)“ erarbeitet.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Texte dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Änderungen

Gegenüber VG 95518:1996-09 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) englische Übersetzung hinzugefügt;
- b) Bezeichnung Winkel nach DIN 1028 ersetzt durch Bezeichnung nach DIN EN 10056-1;
- c) Bezeichnung Draht nach DIN 59115 ersetzt durch Bezeichnung nach DIN EN 10108;
- d) Werkstoffbezeichnungen aktualisiert;
- e) Verweisung auf TL-A 0032 aufgenommen;
- f) Verweisung auf TL 8100-0102 aufgenommen;
- g) Norm redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 95518: 1961-12, 1985-08, 1996-09

1 Anwendungsbereich

Zeltpflöcke nach dieser Norm werden zum Verankern von Zelten, Tarnnetzen und anderem Gerät auf gewachsenem Boden verwendet.

Foreword

The presented standard is a product standard for tent pegs.

This standard has been prepared by the standardization committee NA 140-00-22 AA „Technical documentation and machine elements (NABw TD/Ma)“.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendments

Compared with VG 95518:1996-09 the following amendments have been adopted:

- a) English translation added;
- b) designation of angle according to DIN 1028 replaced by designation according to DIN EN 10056-1;
- c) designation of wire according to DIN 59115 replaced by designation according to DIN EN 10108;
- d) material designations up-dated;
- e) reference to TL-A 0032 included;
- f) reference to TL 8100-0102 included;
- g) standard editorially revised.

Previous editions

1 Scope

Tent pegs according to this standard are used for anchoring tents, camouflage nets and other equipment on natural soil.